

INTRODUCING
1st
TIME IN UK

FareDeals
Travel & Tours
Fly With Someone You Trust

458, Alexandra Avenue, Rayner's Lane,
(Opp: Tube). HA2 9TL. United Kingdom.

- ✈ All Deals Available in Colombo Market (In Rupees)
- ✈ Cheaper than Leading Agents in Colombo
- ✈ We deliver Tickets to your Door Step in Sri Lanka
- ✈ No Middlemen, Book Directly With us in London

Fly to Colombo **Fly to London / UK**

Srilankan Air	£ 360*	Srilankan	Rs. 85000*
Qatar Air	£ 260*	Qatar	Rs. 62000*
Kuwait Air	£ 220*	Kuwait	Rs. 56000*
Oman Air	£ 190*	Royal Jor	Rs. 58000*
Ethihad Air	£ 350*		
Jet Air	£ 280*	Special Student Offers	
Gulf Air	£ 210*	(o/way)	

Buy your COLOMBO to LONDON/ UK,
Australia, Italy, USA, Tickets.
pay in pounds or rupees.

Call Dulip or Sidath

Srilankan	Rs. 50000*
Qatar	Rs. 58000*
Kuwait	Rs. 41200*

Emergency Travel ctc Dulip
07551 549 559

0208 150 9183
0800 612 4045

info@faredealtravels.co.uk
www.faredealtravels.co.uk



**අඩ නිරුවත්
ඇඳුම්
න
හ
න
ම්!**

දේශීය සංස්කෘතියට හානිවන ඇඳුම්වලින් සැරසීම ශ්‍රීලංකාව තුළ තහනම් කිරීමට රජය සැරසේ. ඊට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සකස්කිරීමට මේ වන විට විශේෂ කමිටුවක් පත්කර ඇති බව සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍ය වී. බී. ජිතනායක මහතා ප්‍රකාශ කළේය. මෙම වැඩ පිළිවෙල ලබන වසරේ සිට ක්‍රියාත්මක කරන්නට බලාපොරොත්තු වන බවද අමාත්‍යවරයා පැවසීය. මෙයට ඇතුළු අය විරෝධය පාත්‍රවන පටන් ගෙන ඇත. විශේෂයෙන් මෝස්තර නිරූපිකාවන් හා කාන්තා ඇඳුම් විකුණන ආයතන මේ පිළිබඳව රජයට දොස් කියන්නට පටන්ගෙන තිබේ. අඩ නිරුවත් යන්න හරියටම තීරණය කරන්නේ කොහොමදැයි ඔවුහු ප්‍රශ්න කරති.

වර්ල්ඩ් කප් කාලයේ කොළඹ ක්‍රිකට් අවට රේඛ වැල් බෑ!

මේ පෙබරවාරි 19 වෙනිදා සිට ආරම්භවන ලෝක ක්‍රිකට් ශුරතා තරඟ කොළඹ බෙන්තා-රාම පිටිය හෙවත් ආර් ප්‍රේමදාස ක්‍රීඩාංගන යේ පැවැත්වෙන අවස්ථාවන්හිදී ඒ ක්‍රීඩා පිටිය අවට ගෙවල්වල කඩ සාපුපුවල හා තවටු නිවාස වල ඇඳුම් රේඛ දොරටු වෙලෙන්ටට රේඛ වැල්වල වැනීම කොළඹ නගර සභාව මගින් තහනම් කර ඇති බවක් ඉරිදා අයිලන්ඩ් සුවත්පතේ පළවිය. එසේම පාරවල්වල සහ එළියේ කැළිකසල කුණු දැමීම ද මහපාරේ සෙල්ලම් කිරීම ද ඒ තහනම් කර ඇත. වර්ල්ඩ් කප් ක්‍රිකට් පෙබරවාරි 19 ඇරඹී අප්‍රියෙල් 2 දා අවසන් වෙයි.

පැටියො ඩාලිං



“ පැටියො හරි වැඩේ! අන්න වර්ල්ඩ් කප් කාලේ කොළඹ ඒ ක්‍රිකට් පිටිය වටේ ඉන්න අයට රේඛ හෝදල වනන්න තහනම්ද... කිව්වු ඇදගෙන තමයි එහෙනම් ඉන්න වෙනහෙ ! ”

“ නෑ... නෑ... නගර සභාව කිව්වු එකතු කරගෙන ගිහි... එව් හෝදල, වෙලො, කැඳදාලා මුදල ගෙදරටම ගෙනැත් දෙන්න හිතාගෙන ඇති...”

Sinhala Lesson 18 සිංහල පාඨම සිංහල ඉගෙනීමට පහසු මගක්!

පහත දැක්වෙන සිංහල අකුරු ශබ්දකරණයේ ඊට යටින් ඇති ඉංග්‍රීසි වචනයේ ඉටුගසා ඇති කොටස හඬ නැගෙන විධියට බව දැරුවන්ට කියා දෙන්න.

The sound of each Sinhala letter corresponds to the underlined part of the English word. Now read aloud the Sinhala letter.

Vowel Strokes

උ උඳු ඊ ඊඳු ඊඳු ඊඳු ඊඳු
ඊඳු ඊඳු ඊඳු ඊඳු ඊඳු

ස sum ඩා sari ඩැ sat ඩෑ sad ඩි sit ඩී see

සිර sir ඩු super ඩු soon ඩෙ set ඩේ say

සො sob සො so සි his

♦ ආචාර්ය සුහදා සිරිවර්ධන
Dr Subhadra Siriwardane - MA PhD London

හරස්පද ප්‍රහේලිකා 125

හරහට :

1	2	3		
4			5	6
7		8		
		9	10	
	11			

පහළට :

- සුන්දර වාසස්ථානය
- මුහුණේ ඇත 3 හිඟන්නා
- තැපැලෙන් ලැබේ
- කුඹුරක සීසුමට අවශ්‍යය
- ලහම කදාතියේකි

ගියවර නිවැරදි වියදම්

හරහට : 1 සිදාදිය 4 තින 5 සවි 7 විමන 9 සුවක 11 ගරුතර
පහළට : 1 සිතිවිලි 2 දාතම 3 යස 6 විස්තර 8 නපුරු 10 වන

නේක රසෙන් පිරිපුන් සිංහල ඉවුම් ජනුම් වැටකොලු සලාදය

වැටකොලු දියර එළෝඑවකි. එය ලෙඩුන්ට සුදුසු ලෙඩ. එළෝඑ-වක් ලෙසින් ද හැඳින් වේ. වැටකොලු රසවත් වංශනයකි. එහි ලෙලිලෙන් ද රසවත් බැඳුමක් සාදා ගත හැකිය. එංගලන්තයේ නොවැඩුනත් වැටකොලු ලන්ඩනයේ ඉන්දියානු කඩවලින් ඔබට ලබාගත හැකි ය. ඔබත් මේ රසවත් සලාදය සාදා බලන්න.

අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය : මෝරපු නැති වැටකොලු ග්‍රෑම් 500 සි

රතු එනු ග්‍රෑම් 200 සි

අමු මිරිස් කරල 4 සි

උම්බලකඩ ග්‍රෑම් 5 සි

තක්කාලි ගෙඩි 3 සි

ගම් මිරිස් කුඩු හා ලුණු කුඩු ස්වල්පයක් දෙහි යුෂ ස්වල්පයක්

සාදන ක්‍රමය : වැටකොලුවල ලෙල්ල රැස, සෝදා තුනියට පෙති කපන්න. එනු සුද්දකර කපා ගන්න. අමු මිරිස් පලා සිහිනියට කපා ගන්න.

බඳුනක් ගෙන කැපු වැටකොලු පෙති එයට දමා ලුණු ස්වල්පයක් එකතු කරන්නග හොඳින් අතින් කළවම් කර වැටකොලු පෙති යාන්තමට මිරිකා ගන්න.

තවත් බඳුනකට අර කලින් ලියාගත් එනු, අමුමිරිස් දමා ඊට උම්බලකඩ කුඩු, ගම්මිරිස් කුඩු හා ලුණු ස්වල්පයක් ද එකතුකර හොඳින් පොසිකර ගන්න. දැන් මුලින් පිළියෙල කර ගත් වැටකොලු පෙති ඊට එකතුකර මිශ්‍ර කරන්න. තක්කාලි සිහින් තීරුවලට කපා ඊට දමා කළවම් කරන්න. රස අනුව දෙහි ස්වල්පයක් එක් කරන්න. කළවම් කිරීමේ දී තක්කාලි පොසි නොවන්නට වග බලා ගන්න. දැන් වැටකොලු සලාදය මේසයට යවන්න.

♥ පුණ්ණ රණවිර Sri Lanka

Sam's CHICKEN CHICKEN CHICKEN

Great Tasting! Great Value!

17 HIGH STREET, WEALDSTONE, HARROW HA3 5BY, TEL: 020 8861 1872
439 HIGH ROAD, WILESDEN, LONDON NW10 2JJ, TEL: 020 8451 7662
84 HIGH STREET, HARLESDEN, LONDON NW10 42J, TEL: 020 8838 2036
246 KINGSBURY ROAD, KINGSBURY, LONDON NW9 9HN, TEL: 020 8204 1432

සෘච්ච් චිකන්